

LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

13 décembre 2019

DIE SITZUNG IN KÜRZE

13. Dezember 2019

1. Election d'un membre suppléant de la commission cantonale de recours en matière fiscale
Wahl eines Ersatzmitglieds der kantonalen Steuerrekurskommission

Est élu tacitement: Veronica TRANI

In stiller Wahl gewählt ist: Veronica TRANI

2. Election d'un membre de la Commission cantonale de protection des données et de la transparence

Wahl eines Mitglieds der Kantonalen Datenschutz- und Öffentlichkeitskommission

Est élu tacitement: Frédéric BRANTSCHEN, PDCC

In stiller Wahl gewählt ist: Frédéric BRANTSCHEN, PDCC

3. Projet de budget 2020: Département des finances et de l'énergie
Entwurf des Budgets 2020: Departement für Finanzen und Energie (DFE)

Le Grand Conseil n'accepte aucune modification du budget (avec incidence financière).

Der Grosse Rat nimmt keinerlei Abänderung des Voranschlags (mit finanzieller Auswirkung) an.

4. Projet de budget 2020: Fonds de financement de l'investissement et de la gestion des immeubles de l'Etat

Entwurf des Budgets 2020: Fonds zur Finanzierung der Investitionen und der Geschäftsführung staatlicher Immobilien (Fonds FIGI)

Le Grand Conseil n'accepte aucune modification du budget (avec incidence financière).

Der Grosse Rat nimmt keinerlei Abänderung des Voranschlags (mit finanzieller Auswirkung) an.

5. Postulat: Listing des chantiers contrôlés sous l'angle énergétique (1.0274)
Postulat: Auflistung der aus energetischer Sicht kontrollierten Bauvorhaben (1.0274)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat (im Sinne seiner Antwort) zum Vollzug überwiesen.

6. Interpellation: Agenda politique de la loi sur l'énergie (1.0303)
Interpellation: Revision des kantonalen Energiegesetzes (1.0303)

Le Conseiller d'Etat Roberto Schmidt répond à cette interpellation.

Staatsrat Roberto Schmidt antwortet auf diese Interpellation.

7. Interpellation: Décision du Tribunal fédéral du .2019: répercussions sur la mini-hydraulique en Valais (29.03,1.0304)

Interpellation: Bundesgerichtsentscheid vom .2019: Auswirkungen auf Walliser Kleinwasserkraftwerke (29.03,1.0304)

Le Conseiller d'Etat Roberto Schmidt répond à cette interpellation.

Staatsrat Roberto Schmidt antwortet auf diese Interpellation.

8. Postulat: Un réseau CO2 pour un échange thermique chaud-froid (1.0305)
Postulat: CO2-Netz für den Wärme-Kälte-Austausch (1.0305)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.

9. Postulat: Désengagement de l'Etat dans la BCVs (1.0307)
Postulat: Senkung der Beteiligung des Staates an der WKB (1.0307)

Par 97 voix contre 25 et 1 abstention, le Grand Conseil refuse ce postulat.

Mit 97 gegen 25 Stimmen bei 1 Enthaltung lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.

10. Postulat: Faire sauter les verrous en matière d'investissement pour les mesures énergétiques rentables (1.0309)
Postulat: Abbau der Investitionshürden im Bereich der Energiemassnahmen (1.0309)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.

11. Postulat: Le revenu disponible comme critère de base pour un système fiscale équitable (1.0310)

Postulat: [Verfügbares Einkommen als Grundkriterium für ein gerechtes Steuersystem \(1.0310\)](#)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.](#)

12. Postulat: Emplacements futurs des grandes installations photovoltaïques (1.0311)

Postulat: [Standorte zukünftiger grosser PV-Anlagen \(1.0311\)](#)

Par 111 voix contre 8 et 3 abstentions, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

[Mit 11 gegen 8 Stimmen bei 3 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zur Beantwortung an den Staatsrat.](#)

13. Postulat: Redevance solaire pour les grandes installations photovoltaïques (1.0312)

Postulat: [Solarzins für grosse PV-Anlagen \(1.0312\)](#)

Par 67voix contre 54 et 1 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

[Mit 67 gegen 54 Stimmen bei 1 Enthaltung nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zur Beantwortung an den Staatsrat.](#)

14. Postulat: Garantie d'un tarif minimal pour les grandes installations photovoltaïques (1.0313)

Postulat: [Mindestpreisgarantie für grosse PV-Anlagen \(1.0313\)](#)

Ce postulat est retiré.

[Dieses Postulat wird zurückgezogen.](#)

15. Débat final et décision
Schlussdebatte und Beschluss

Budget de l'Etat

Pour équilibrer le compte des résultats, le Grand Conseil accepte une réduction de Fr. 210'000.- dans la rubrique 31 (Biens, services et autres charges d'exploitation).

Le Grand Conseil accepte le budget 2020 par 115 voix contre 0 et 1 abstention.

Budget FIGI

Le Grand Conseil accepte le budget 2020 par 115 voix contre 0 et 1 abstention.

Budget des Staates

Zum Ausgleich der Erfolgsrechnung stimmt der Grosse Rat einer Kürzung von Fr. 210'000.- in der Rubrik 31 (Sach- und übriger Betriebsaufwand) zu.

Der Grosse Rat nimmt das Budget mit 115 gegen 0 Stimmen bei 1 Enthaltung an.

Budget FIGI

Der Grosse Rat nimmt das Budget mit 115 gegen 0 Stimmen bei 1 Enthaltung an.